

Traducere din limba engleza

BOSE

SOUNDTOUCH® 300
SOUNDBAR



MANUAL DE INSTRUCTIUNI

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare.

Instrucțiuni importante de siguranță

1. Citiți aceste instrucțiuni.
2. Păstrați aceste instrucțiuni.
3. Acordați atenție tuturor avertismentelor.
4. Urmați toate instrucțiunile.
5. Dispozitivul nu trebuie să intre în contact cu apa.
6. Curățați doar cu o cârpă uscată.
7. Nu obturați orificiile de ventilație. A se instala în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
8. A nu se instala lângă surse de căldură: radiatoare, echipamente de climatizare, sobe, alte aparate (inclusiv amplificatoare) sau alte surse de căldură.
9. Protejați cablul de alimentare, a se evita calcarea acestuia sau torsionarea în zona prizelor electrice (de perete) și în zona prin care acesta iese din aparat.
10. Folosiți doar accesorii specificate de producător.
11. Deconectați aparatul în timpul furtunilor însoțite de fulgere sau când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.
12. Pentru reparații, adresați-vă personalului calificat. Solicitați asistența tehnică de fiecare dată când:
 - aparatul a fost deteriorat în orice fel (uzura cablului de alimentare sau a ștecherului);
 - dispozitivul a intrat în contact cu lichide;
 - a fost expus la ploaie sau la umezeală;
 - acesta nu funcționează normal sau este scăpat pe jos.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENTE / ATENȚIONĂRI

 Aceasta pictogramă înseamnă că dispozitivul este neizolat, există tensiuni electrice periculoase în interiorul produsului, care prezintă un risc de șoc electric.

 Acest pictogramă reprezintă instrucțiuni importante de operare și de întreținere în acest ghid.

 Acest produs conține o suprafață de sticlă securizată. Folosiți cu grijă pentru a evita impactul. În cazul spargerii, aveți grijă la strângerea sticlei sparte.

 Conține piese mici, care pot constitui pericol de sufocare. Nu este recomandat copiilor sub 3 ani.

 Acest produs conține material magnetic. Consultați medicul dacă acest aparat ar putea afecta dispozitivul dvs. medical implantabil.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest produs la ploaie, lichide sau umezeală.
- Evitați ca produsul să intre în contact cu produse lichide și nu așezați recipiente pline cu lichide, cum ar fi vasele, pe sau în apropierea produsului.
- Păstrați produsul departe de surse de foc și căldură. Nu poziționați surse de flacără deschisă, precum lumânări aprinse, pe sau în apropierea produsului.
- NU aduceți modificări neautorizate acestui produs.
- NU utilizați un inverter de putere pentru acest produs.
- NU folosiți produsul în vehicule sau pe bărci.



Utilizați produsul la altitudini mai mici de 2.000 de metri.

- Kit-ul de montaj pe perete WB-300 se va utiliza în mod strict pentru SoundBar-ul SoundTouch 300®.
- Utilizați numai feronerie de montaj furnizată împreună cu acest produs.
- Nu montați pe suprafețe instabile sau care prezintă pericole ascunse, cum ar fi cabluri electrice sau instalații sanitare. Dacă nu sunteți sigur cu privire la instalarea consolei, contactați un instalator profesionist calificat. Asigurați-vă că suportul este instalat în conformitate cu normele locale urbanistice.
- Ca urmare a cerințelor de ventilație, Bose nu recomandă inserarea produsului într-un spațiu restrâns, cum ar fi într-o cavitate a peretelui sau într-un dulap închis.
- Nu așezați sau instalați suportul sau produsul în apropierea unei surse de căldură, cum ar fi șeminee, radiatoare, echipamente de climatizare sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- Eticheta produsului este situată pe partea din spate a SoundBar-ului.

INFORMAȚII DE REGLEMENTARE

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat faptul că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, conform Părții 15 a Reglementarilor FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de radio-frecvență și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare pentru radio-comunicații. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, care pot fi determinate prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența luând una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau repoziționarea antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio / TV experimentat pentru asistență.

Modificările sau schimbările care nu sunt aprobate în mod expres de Bose Corporation ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera acest echipament.

Acest dispozitiv este în conformitate cu partea 15 a Reglementarilor FCC Industry Canada standardul RSS fără licență. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu cauzează interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv accepta orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită.

Acest dispozitiv este în conformitate cu limitele de expunere la radiații ale FCC și Industry Canada, stabilite pentru populație.

Acest echipament trebuie instalat și operat cu o distanță minimă de 20 cm între radiator și corp. Acest transmițător nu trebuie să fie colocizat sau să funcționeze în combinație cu orice altă antenă sau transmițător.

Acest dispozitiv, pentru operarea în 5150- 5250 MHz, este destinat exclusiv utilizării în interior, pentru a reduce potențialul de interferențe dăunătoare pentru sistemele de canale mobile prin satelit.

W52 / W53 exclusiv în interior

Reglementarea de gestionare pentru dispozitivele de radio-frecvență cu consum redus de energie

Articolul XII

În conformitate cu "Regulamentul de gestionare a dispozitivelor de radio-frecvență cu consum redus de energie" fără permisiunea acordată de NCC, niciunei societăți, niciunei întreprinderi și niciunui utilizator nu îi este permis să schimbe frecvența, să intensifice puterea de transmisie sau să modifice caracteristicile originale, precum și performanța la nivelul aprobat pentru dispozitive de radio-frecvență cu consum redus de energie.

Articolul XIV

Dispozitivele de radio-frecvență cu consum redus de energie nu influențează securitatea aeronavei și nu interferează cu comunicațiile legale; Dacă se întâmplă acest lucru, utilizatorul va întrerupe imediat funcționarea până când nu vor mai avea loc interferențe. Comunicațiile legale menționate sunt echivalente cu radio-comunicațiile, ce funcționează în conformitate cu Legea telecomunicațiilor.

Dispozitivele de radio-frecvență cu consum redus de energie trebuie să fie sensibile la interferența cu aceste comunicații legale sau cu dispozitivele ISM radiate cu unde radio.



Bose Corporation declară că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5 / CE și toate celelalte cerințe ale directivei ELI. Declarația de conformitate completă poate fi găsită la adresa: www.Bose.com/compliance.



Acest simbol semnifică faptul că produsul nu trebuie aruncat asemenea gunoiului menajer, ci ar trebui să fie livrat la un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Casarea și reciclarea corespunzătoare ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului. Pentru mai multe informații privind eliminarea și reciclarea acestui produs, contactați municipalitatea locală, serviciul de eliminare sau magazinul de la care ați achiziționat acest produs.

INFORMAȚII DE REGLEMENTARE

Denumirile și conținutul de substanțe sau elemente toxice sau periculoase						
	Substanțe și elemente toxice sau periculoase					
Denumire reper	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmiu (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Bifenil polibromurat (PBB)	Eter difenilpolibromurat (PBDE)
PCB-uri	X	0	0	0	0	0
Piese de metal	X	0	0	0	0	0
Piese de plastic	0	0	0	0	0	0
Boxe	X	0	0	0	0	0
Cabluri	X	0	0	0	0	0
Acest tabel este realizat în conformitate cu dispozițiile SJ / T 11364. 0: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută în toate materialele omogene pentru această piesa este sub cerința-limită de GB / T 26572.						
X: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută în cel puțin unul din materialele omogene utilizate pentru această piesa depășește cerința-limita de GB / T 26572.						

Data fabricației: a opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; "6" este 2006 sau 2016. Amazon, Kindle, Fire și toate logo-urile asociate sunt mărci comerciale ale Amazon, Inc. sau filialele sale.

Apple și logo-ul Apple sunt mărci înregistrate ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.

Android, Google Play și logo-ul Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Inscripția și logo-ul *Bluetooth*® sunt mărci comerciale deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Bose Corporation este făcută sub licență.

 Dolby, Dolby Audio și indicatorul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories.

 Termenii HDMI și Interfață Multimedia de Înaltă Definiție HDMI, și logo-ul HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.

Acest produs conține serviciul iHeartRadio. iHeartRadio este o marcă comercială înregistrată a Clear Channel Communications, Inc.

Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală aparținând Microsoft. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără licență de la Microsoft.

N-Mark este o marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite și în alte țări.

SoundTouch și designul indicatorului fără fir sunt mărci înregistrate ale Bose Corporation în SUA și în alte țări.

Acest produs include programul Spotify, care face obiectul unor licențe ale tertelor părți regăsite aici:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify este o marcă comercială înregistrată a Spotify AB.

Proiectat cu UEI Technology™. Sub licența Universal Electronics, Inc. © UEI 2000-2016

Wi-Fi este o marcă înregistrată a Wi-Fi Alliance™.

© 2016 Bose Corporation. Nicio parte a acestei lucrări nu poate fi reprodusă, modificată, distribuită sau utilizată în alt mod fără permisiunea prealabilă în scris.

CUPRINS

Introducere

Montarea sistemului de divertisment	10
Despachetarea	10
Norme de pozitionare	11
Montarea SoundBar-ului.....	12

Instalarea și configurarea SoundBar-ului

Opțiuni de conectare prin cablu	13
Conectarea SoundBar-ului la televizor	14
Opțiunea 1: HDMI TM ARC (de preferat)	14
Opțiunea 2: optic	15
Conectarea la electricitate	16
Instalare baterii telecomanda	17
Pornirea SoundBar-ului	17
Asocierea SoundBar-ului cu un modul de bas sau boxe surround (opțional)	18

Finalizare instalare SoundBar

Oprirea boxelor televizorului.....	19
Verificarea sunetului.....	19
Despre calibrare audio ADAPTiQ®	20
Rulare calibrare audio ADAPTiQ®	20

Instalarea și configurarea telecomenzii universale

Butoane de control telecomanda universală	22
Programarea telecomenzii universale	23
Particularizarea butonului de pornire	24
Resincronizarea sursei dumneavoastră cu televizorul.....	24
Programarea unei telecomenzi non-Bose	24

Instalarea și configurarea SoundTouch®

Adăugarea SoundBar-ului la rețeaua Wi-Fi®	25
Descărcarea și instalarea aplicației SoundTouch®	26
Conectarea SoundBar-ului la rețeaua Wi-Fi®	26
Adăugarea SoundBar-ului la un cont SoundTouch® deja existent	27
Conectarea SoundBar-ului la o nouă rețea	27

Utilizarea Aplicației SoundTouch®

Cum funcționează presetările	28
Ce trebuie să știți	28
Configurarea unei presetări	28
Rularea unei presetări	29
Cereti ajutor	30
Asistentă în aplicație	30
Controlul SoundBar-ului de pe un alt smartphone sau tabletă	30

CUPRINS

Utilizarea SoundBar-ului

Selectarea sursei	31
Reglarea volumului	31
Reglarea setărilor pentru bas	32
Configurarea setărilor pentru bas	32
Butoane funcționale	33
Modul de dialog	33
Auto-reactivare	33

Tehnologia *Bluetooth®*

Alegerea metodei de conectare.....	34
Conectarea dispozitivului mobil	35
Conectarea dispozitivului mobil cu NFC	36
Conectarea la un aparat asociat	37
Daca nu puteți transmite un flux audio de la un dispozitiv asociat	37
Deconectarea unui dispozitiv mobil	37
Reconectarea unui dispozitiv mobil	38
Stergerea listei de conectare a SoundBar-ului	38

Obținerea informațiilor de sistem

Indicatoare stare sistem	39
Indicator Wi-Fi® 	39
Indicator  TV	39
Indicator SoundTouch® 	40
Indicator Bluetooth® 	40
Indicator de conectivitate 	40

Caracteristici avansate

Actualizare program sistem	41
Dezactivare capabilitate Wi-Fi™	42
Reactivare capabilitate Wi-Fi®	42
Resetarea SoundBar-ului	43

Configurare alternativă

Metode de configurare alternativa	44
Conectarea unei surse la SoundBar	44
Redarea audio direct dintr-o sursă conectată la SoundBar	45
Configurarea SoundBar-ului cu ajutorul unui calculator	46

Îngrijire și întreținere

Curățare	47
Serviciul pentru clienți	47
Garanție limitată	47
Informații tehnice	47

Remediarea problemelor

Soluții obișnuite	48
Mesaje de eroare de calibrare audio ADAPTiQ®	52

INTRODUCERE

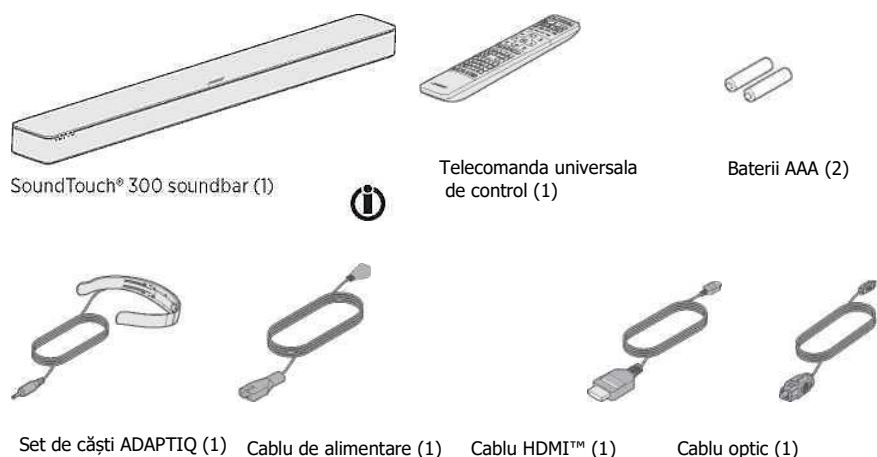
Construirea sistemului de divertisment

SoundBar-ul SoundTouch® 300 face parte dintr-un sistem modular de divertisment la domiciliu și este compatibil cu modulul opțional de bas fără fir Acoustimass® 300 și boxe surround fără fir Virtually Invisible® 300 (nu sunt furnizate). Puteți conecta fără fir modulul de bas și boxele surround la SoundBar, în orice moment, pentru un sunet mai amplu, mai captivant.

Pentru a achiziționa modulul de bas sau boxe surround, contactați distribuitorul Bose® local sau accesați: www.Bose.com

Despachetarea

Despachetați cu grijă cutia și confirmați dacă următoarele componente sunt incluse:



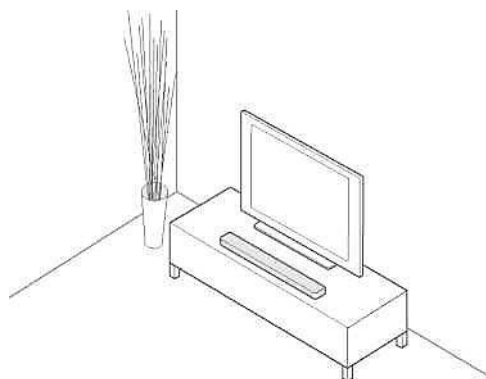
 Pot fi livrate cu mai multe cabluri de alimentare. Folosiți cablul de alimentare pentru regiunea dumneavoastră.

Notă: În cazul în care orice piesă este deteriorată sau dacă sticla de pe SoundBar este spartă, nu-l utilizați. Luați legătura cu distribuitorul autorizat Bose sau serviciul pentru clienți Bose. A se vedea fișa de contact din cutie.

Reguli de pozitionare

Pentru a evita interferența fără fir, păstrați celelalte echipamente fără fir la 1 - 3 ft. (0,3 - 0,9M) distanta fata de sistem. Plasați sistemul în afara și la distanta fata de dulapurile metalice, alte componente audio / video și sursele directe de căldură.

- Așezați SoundBar-ul direct sub (de preferat) sau deasupra televizorului cu grila difuzorului orientata cu fata spre cameră.
- Așezați SoundBar-ul pe picioarele din cauciuc, pe o suprafață stabilă și orizontală. Pentru un sprijin adecvat, ambele picioare trebuie să fie așezate pe suprafață. Vibrația poate provoca deplasarea SoundBar-ului, în special pe suprafețe netede, cum ar fi marmura, sticla sau lemnul foarte lustruit.
- Păstrați partea din spate a SoundBar-ului la cel puțin 0,4 ft (1 cm) de orice altă suprafață. Blocarea porturilor de pe această parte afectează performanța acustică.
- NU așezați obiecte pe partea de sus a SoundBar-ului.
- Asigurați-vă că există o priză de curent alternativ (de la rețea) în apropiere.
- Pentru cea mai bună calitate a sunetului, nu așezați SoundBar-ul într-un dulap închis sau în diagonală într-un colț.
- Dacă așezați SoundBar-ul într-un dulap închis sau pe un raft sau suport TV, poziționați partea din față a SoundBar-ului cât mai aproape posibil de marginea frontală a raftului pentru performanțe acustice optime.



ATENȚIE: Nu așezați SoundBar-ul pe partea din față, din spate sau de sus în timpul funcționării.



INTRODUCERE

Montarea SoundBar-ului

Puteți monta SoundBar-ul pe un perete. Pentru a achiziționa suportul de perete WB-300, contactați distribuitorul Bose® local sau accesați www.Bose.com

ATENȚIE: Nu utilizați niciun alt echipament pentru a monta SoundBar-ul.

INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA SOUNDBAR-ULUI

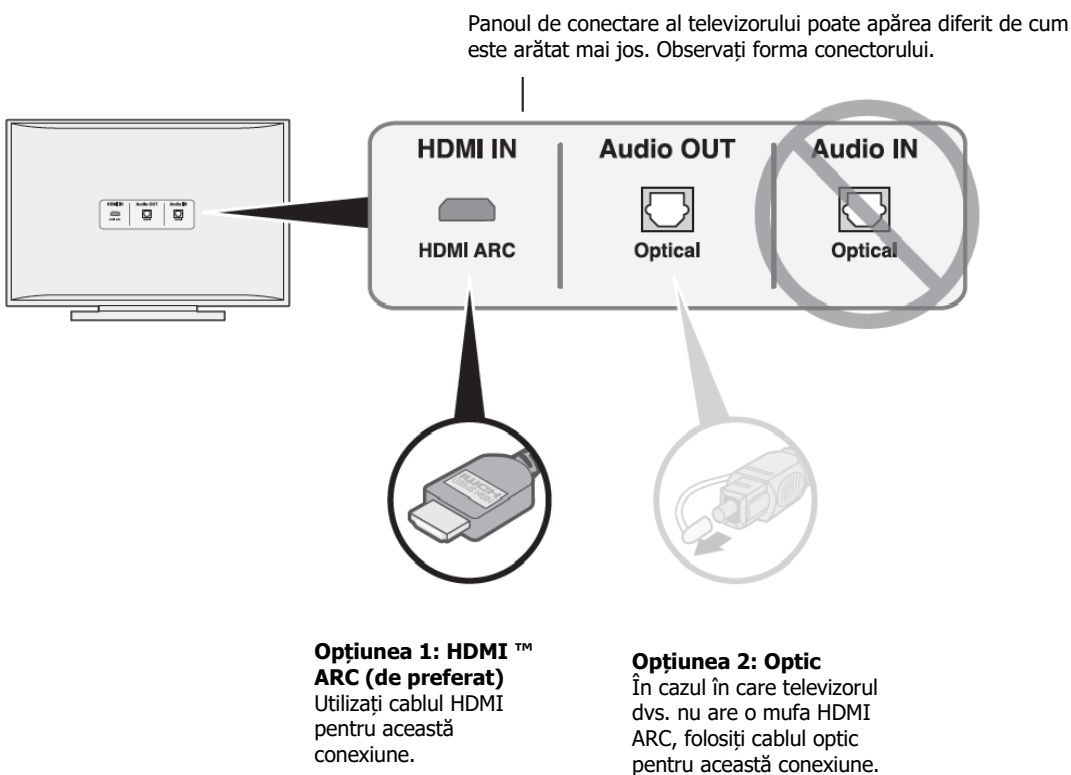
Variante tip cablu

Conectați SoundBar-ul la televizor, folosind una dintre cele două variante de cablu:

- Opțiunea 1: HDMI TM ARC (de preferat)
- Opțiunea 2: optic

Notă: Opțiunea preferată este conectarea SoundBar-ului la conectorul HDMI ARC sau Canal de retur audio al televizorului folosind cablul HDMI.

1. Pe partea din spate a televizorului, localizați panourile de conectare HDMI IN și Audio OUT (digital).



2. Alegeți un cablu audio.

Notă: În cazul în care televizorul nu are mufa ARC HDMI sau mufa optica, consultați „Remediarea problemelor” la pagina 48.

INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA SOUNDBAR-ULUI

Conectarea SoundBar-ului la televizor

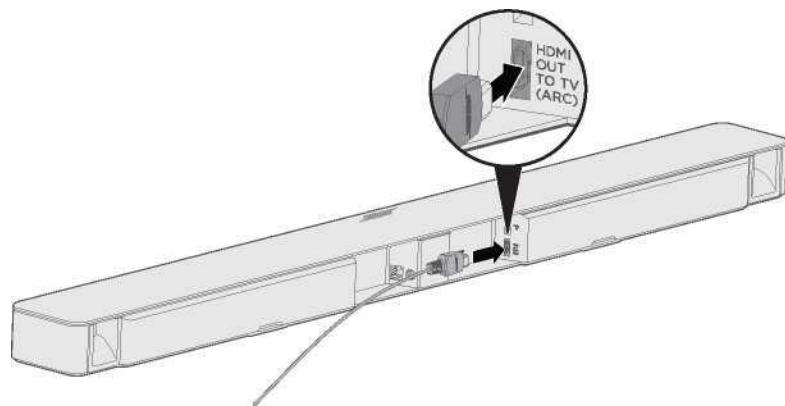
După ce ați ales un cablu audio, conectați SoundBar-ul la televizor.

Opțiunea 1: HDMI™ ARC (de preferat)

1. Introduceți un capăt al cablului HDMI™ în conectorul HDMI ARC al televizorului.

Notă: Dacă nu conectați mufa HDMI ARC a televizorului sau a canalului de retur audio, SoundBar-ul nu va reda niciun sunet. În cazul în care televizorul nu are o mufa HDMI ARC, consultați „Opțiunea 2: Optic” la pagina 15.

2. Introduceți celălalt capăt al cablului în mufa HDMI OUT TO TV (ARC) existentă pe SoundBar.

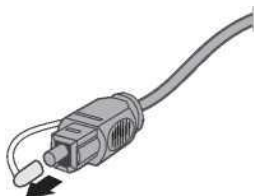


INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA SOUNDBAR-ULUI

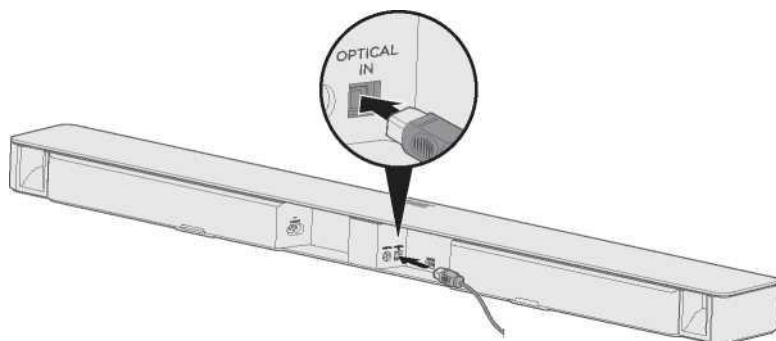
Opțiunea 2: Optic

În cazul în care televizorul nu are o mufa HDMI™ ARC, folosiți cablul optic pentru a conecta SoundBar-ul la televizor.

ATENȚIE: Asigurați-vă că ați îndepărtat capacul de protecție de la ambele capete ale cablului optic. Introducerea ștecherului în direcția greșită poate deteriora ștecherul și / sau conectorul.



1. Introduceți un capăt al cablului optic în conectorul **Optical OUT** al televizorului.
2. Țineți mufa de la celălalt capăt al cablului optic cu logo-ul Bose® îndreptat în jos.
3. Aliniați ștecherul cu conectorul **OPTICAL IN** al SoundBar-ului și introduceți ștecherul cu atenție.



Notă: Conectorul are o ușă cu balamale care se balansează spre interior atunci când introduceți ștecherul.

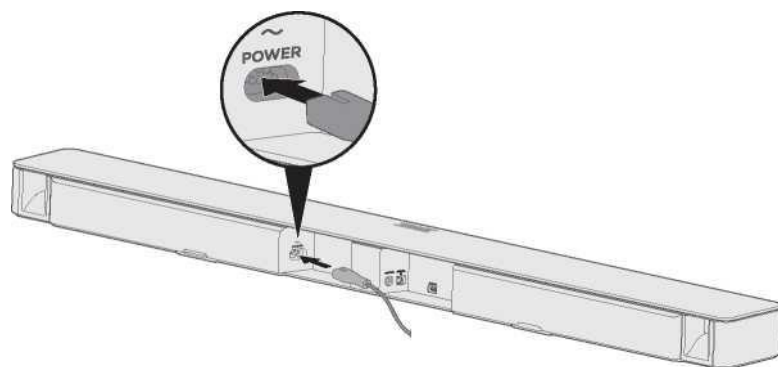
4. Împingeți ferm ștecherul în conector până când se aude sau se simte un clic.



INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA SOUNDBAR-ULUI

Conectarea la electricitate

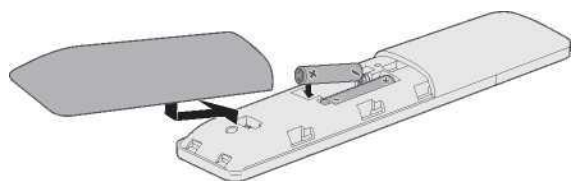
1. Conectați un capăt al cablului de alimentare în conectorul de alimentare $\text{POWER}^{\sim}$ de pe partea din spate a SoundBar-ului.
2. Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare la o priză de curent alternativ (de la rețea).



INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA SOUNDBAR-ULUI

Instalare baterii telecomanda

1. Deschideți prin glisare capacul compartimentului pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii.
2. Introduceți cele două baterii AAA (IEC-LR3) 1,5V furnizate. Potrivii indicatorii + și - de pe baterii cu marcajele + și - din interiorul compartimentului.
3. Glisați capacul compartimentului pentru baterii înapoi la locul sau.



Pornirea SoundBar-ului

De pe telecomandă, apăsați butonul , pentru a porni SoundBar-ul.



SoundBar-ul pornește.

Notă: SoundBar-ul are ca valoare implicită televizorul  prima dată când este pornit. În caz contrar, valorile implicite ale SoundBar-ului vor fi cele de la ultima sursă utilizată.

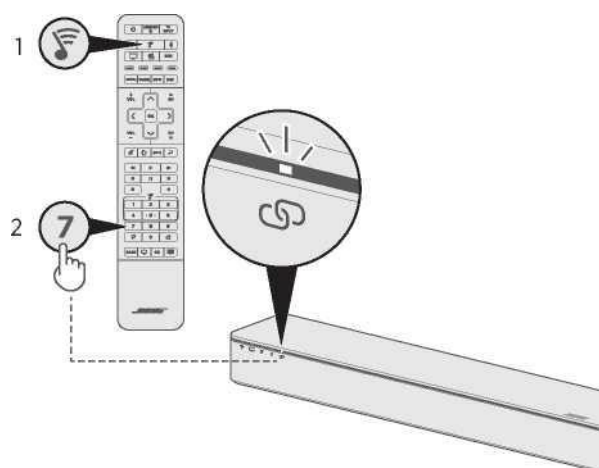
INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA SOUNDBAR-ULUI

Asocierea SoundBar-ului cu un modul de bas sau boxe surround (opțional)

Dacă ați achiziționat modulul opțional de bas fără fir Acoustimass® 300 sau boxele surround fără fir Virtually Invisible® 300, aveți posibilitatea să le conectați fără fir cu SoundBar-ul, acum sau mai târziu.

Notă: Conectarea realizată acum, în loc de mai târziu, vă împiedică să fiți nevoit să repetați anumite etape, cum ar fi rularea de calibrare audio ADAPTiQ®.

1. Conectați modulul de bas sau boxele surround la curent electric. Consultați ghidul de pornire rapidă sau manualul de instrucțiuni Acoustimass® 300 sau Virtually Invisible® 300.
2. Pe telecomandă, apăsați butonul SoundTouch® .
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul **7** până când indicatorul de conectivitate  existent pe SoundBar va clipi alb.



După conectare, modulul de bas sau boxele surround emit un sunet și indicatorul  existent pe SoundBar luminează alb.

Notă: În cazul în care SoundBar-ul nu se poate conecta cu modulul de bas sau boxe surround, consultați „Remediarea problemelor” la pagina 48.

Oprirea boxelor televizorului

Pentru a evita un sunet distorsionat, opriți boxele televizorului.

Consultați manualul de instrucțiuni al televizorului pentru mai multe informații.

Verificarea sunetului

1. Porniți televizorul.

2. Dacă folosiți o consolă de cablu / satelit sau o altă sursă secundară:

- Alimentați această sursă.

• Dacă sursa dvs. secundară este conectată la televizor, selectați intrarea TV corespunzătoare. În cazul în care nu ați programat telecomanda, este posibil să trebuiască să utilizați o telecomandă diferită.

3. Porniți SoundBar-ul.

Ar trebui să se audă un sunet venind dinspre SoundBar.

4. Apăsați butonul  de pe telecomandă.

Nu ar trebui să auziți niciun sunet venind din boxele televizorului sau de la SoundBar.

Notă: Dacă nu auziți niciun sunet venind din SoundBar sau dacă auziți un sunet care vine din boxele televizorului, consultați „Remediarea problemelor” la pagina 48.

FINALIZARE INSTALARE SOUNDBAR

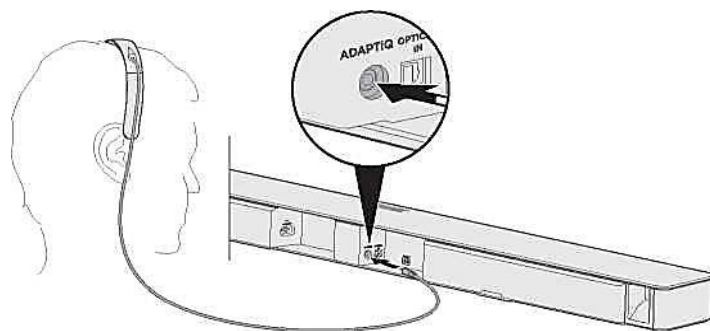
Despre calibrarea audio ADAPTiQ®

După ce finalizați configurarea SoundBar-ului și conectarea modulului opțional de bas sau a boxelor surround, rulați calibrarea audio ADAPTiQ® pentru cea mai bună performanță acustică. Calibrarea audio ADAPTiQ adaptează sunetul SoundBar-ului la acustica zonei dvs. de ascultare, prin luarea a cinci măsurători audio. Pentru a executa o calibrare audio, aveți nevoie de 10 minute, atunci când în camera este liniște.

În timpul calibrării audio ADAPTiQ, un microfon pe partea de sus a setului de căști ADAPTiQ furnizat, măsoară caracteristicile sonore ale camerei dvs. pentru a determina o calitate optimă a sunetului.

Rulare calibrare audio ADAPTiQ®

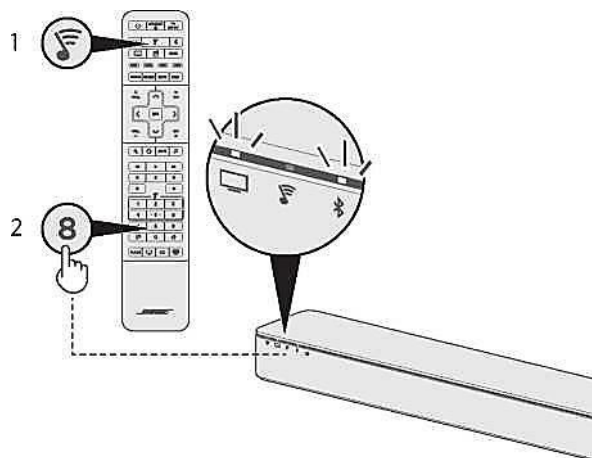
1. Puneți căștile ADAPTiQ pe cap.
2. Introduceți cablul căștilor ADAPTiQ în conectorul **ADAPTiQ** aflat în partea din spate a SoundBar-ului.



3. Pe telecomandă, apăsați butonul  SoundTouch®.

FINALIZARE INSTALARE SOUNDBAR

4. Apăsați și mențineți apăsat butonul **8** până când indicatorul TV  și indicatorul Bluetooth®  de pe SoundBar vor lumina în culoarea verde.



Procesul ADAPTiQ® începe.

Notă: Dacă nu auziți limba dvs., apăsați **Λ** și **V** de pe tastatura de navigare (vezi pagina 22) pentru a alege din lista de limbi. Pentru a reseta limba, apăsați și mențineți apăsat butonul **8** timp de 10 secunde.

5. Urmăți instrucțiunile vocale până când procesul ADAPTiQ este complet.

Dacă auziți un mesaj de eroare și va aflați în imposibilitatea de a finaliza calibrarea audio ADAPTiQ, consultați „Mesaje de eroare de calibrare audio ADAPTiQ®” la pagina 52.

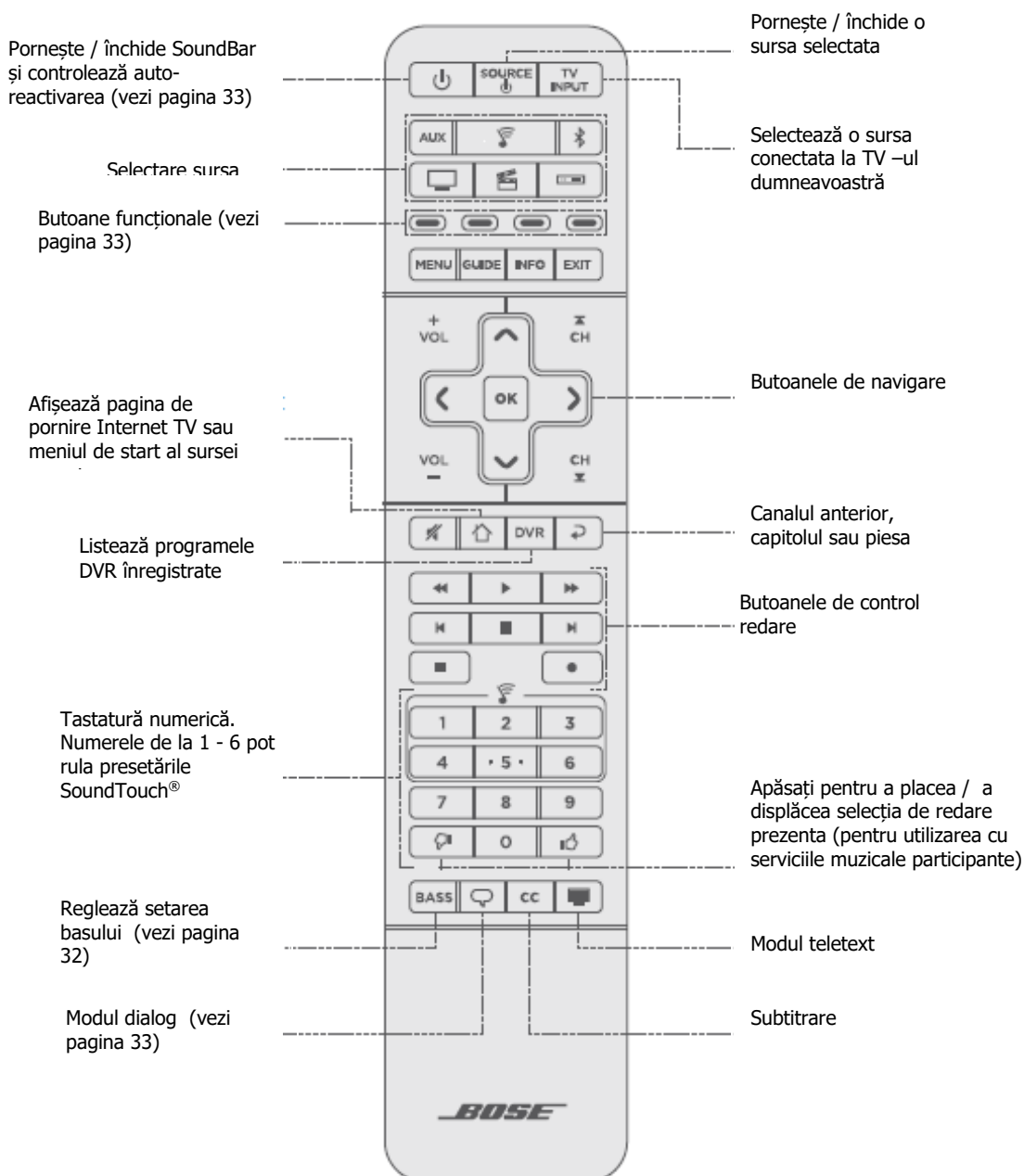
6. Deconectați căștile ADAPTiQ de la SoundBar și depozitați-le într-un loc sigur.

Dacă, ulterior, asociați modulul de bas opțional sau boxe surround, mutați sau montați SoundBar-ul sau mutați orice obiect de mobilier, rulați calibrarea audio ADAPTiQ din nou pentru a asigura o calitate optimă a sunetului.

INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA TELECOMENZII UNIVERSALE

Butoane de control telecomandă universală

Utilizați telecomanda pentru a controla sursele conectate la televizor sau la SoundBar, reglați volumul și basul, schimbați canale, utilizați modul dialog, utilizați funcțiile de redare și activați funcțiile consolei de cablu / satelit.



INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA TELECOMENZII UNIVERSALE

Programarea telecomenzii universale

Telecomanda universală are patru butoane de sursă programabile (, **AUX**,  și ). Puteți programa aceste butoane pentru a controla televizorul, consola de cablu / satelit, DVD sau Blu-Ray Disc™ player, sistem de joc, DVR sau alte surse auxiliare prin introducerea codului pentru marca sursei dumneavoastră. Pot exista mai multe coduri pentru sursa dumneavoastră. Este posibil să trebuiască să efectuați această procedură de mai multe ori pentru a localiza codul corect.

Localizați codul

1. Porniți sursa.
2. Localizați codul pentru marca sursei dvs. în Ghidul de instalare telecomandă universală (furnizată).

Introduceți codul

1. Pe telecomandă, apăsați și mențineți apăsat butonul corespunzător sursei (, **AUX**,  sau )⁺, până când toate cele șase butoane de sursă se aprind, apoi eliberați. De exemplu, pentru a programa televizorul, țineți apăsat  până când toate cele șase butoane de sursă se aprind, apoi eliberați.

Butonul corespunzător sursei ramane aprins.

2. Pe tastatura numerică, introduceți codul pentru marca sursei și apăsați **VOL.**⁺.

Testați codul

1. Testați sursa pentru funcțiile de bază, urmând instrucțiunile pentru sursa:

- **TV:** apăsați pe butoanele de canal. Apăsați **MENU**. Apare meniul de setări.

Apăsați pe < și > pentru a naviga.

- **Consolă satelit / cablu:** apăsați **GUIDE**. Apare Ghidul de programare.

Apăsați pe < și > pentru a naviga.

- **DVD sau Blu-Ray Disc™:** apăsați **GUIDE**. Apare meniul de setări.

Apăsați pe < și > pentru a naviga.

- **Sistem de jocuri:** apăsați <și> pentru a naviga prin meniu.

2. Pe baza răspunsului sursei la funcțiile de bază:

- **Telecomanda răspunde cu precizie:** apăsați **EXIT** pentru a ieși din programare și a salva setările.

- **Telecomanda nu răspunde sau nu răspunde cu precizie:**

- **Dacă butonul-sursă se aprinde:** apăsați **VOL.**⁺ pentru a trece la codul următor. Repetați pașii 1 și 2 în „Testați codul”. Este posibil să trebuiască să repetați această procedură de 30 sau chiar de mai multe ori. În cazul în care toate cele șase butoane vor licari de trei ori, ați trecut prin toate codurile pentru sursa dvs.

- **În cazul în care butonul-sursă este oprit:** telecomanda a ieșit din modul de programare. Repetați pașii 1 și 2 în „Introduceți codul” și pașii 1 și 2 în „Testați codul”.

Notă: Sursa dvs. poate să nu fie compatibilă cu telecomanda sau poate să nu accepte semnalele IR (infraroșu). Consultați manualul de instrucțiuni al sursei pentru mai multe informații.

INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA TELECOMENZII UNIVERSALE

Particularizarea butonului de pornire

Puteți personaliza butonul de pornire  de pe telecomanda pentru pornire / oprire SoundBar, TV și o altă sursă simultan.

1. Programați telecomanda pentru a va putea controla televizorul și sursa (vezi pagina 23).
2. Apăsați și mențineți apăsat  și butonul-sursă corespunzător simultan, timp de 10 secunde, până când ambele butoane luminează intermitent, de trei ori.

Resincronizarea sursei dumneavoastră cu televizorul

După personalizarea butonului de alimentare, sursa și televizorul pot deveni nesincronizate și nu pornesc / nu se opresc simultan. Utilizați următorii pași pentru resincronizarea sistemului.

1. Apăsați pe butonul-sursă pentru sursa care nu este sincronizată.
2. Apăsați  pentru pornirea / oprirea sursei.
3. Apăsați .

Sursa dumneavoastră pornește / se oprește simultan.

Programarea unei telecomenzi non-Bose

Puteți programa o telecomanda non-Bose, cum ar fi consola de cablu / satelit, pentru a controla SoundBar-ul. A se vedea manualul de instrucțiuni al telecomenzii dvs. non-Bose sau pagina de internet a consolei de cablu / satelit pentru instrucțiuni.

Odată programată, telecomanda non-Bose controlează funcțiile de bază, cum ar fi pornire / oprire și volum.

Notă: Telecomanda non-Bose trebuie să fie capabila să transmită semnale IR (infraroșu) pentru a putea controla SoundBar-ul.

INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA SOUNDTOUCH®

Aplicația SoundTouch® vă permite să configurați și să controlați SoundTouch® de pe telefonul inteligent, tabletă sau calculator. Cu ajutorul aplicației, dispozitivul inteligent acționează ca o telecomandă pentru SoundBar.

Din aplicație, puteți să administrați setările SoundTouch®, să adăugați servicii de muzică, să explorați posturi locale și globale de radio pe internet, să setați și să modificați presetări și să redați muzică. Caracteristici noi sunt adăugate periodic.

Adăugarea SoundBar la rețeaua Wi-Fi®

După ce conectați SoundBar-ul la curent electric, descărcați și instalați aplicația SoundTouch® pe un telefon inteligent sau o tabletă, care este conectat/a la rețea. Dacă nu aveți un telefon inteligent sau o tabletă, utilizați un calculator din rețea (vezi pagina 46).

Aplicația vă ghidează pentru configurarea SoundBar-ului la rețea.

Notă: Dacă ați configurat deja SoundTouch® pentru un alt sistem, consultați „Adăugarea SoundBar-ului la un cont SoundTouch® deja existent” la pagina 27.

INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA SOUNDTOUCH®

Descărcarea și instalarea aplicației SoundTouch®

Pe telefonul inteligent sau pe tabletă, descărcați aplicația controler Bose® SoundTouch®.



Aplicația Bose® SoundTouch® Controller

- Utilizatorii Apple: descărcare de pe App Store
- Utilizatorii Android™: descărcare gratuită din magazinul Google Play™
- Utilizatorii Amazon Kindle Fire: descărcați de pe Amazon Appstore pentru Android



Pentru instrucțiuni privind utilizarea unui calculator pentru instalare, consultați „Configurarea SoundBar-ului cu ajutorul unui calculator” la pagina 46.

Conectarea SoundBar-ului la rețeaua Wi-Fi®

După ce descărcați și instalați aplicația, conectați SoundBar-ul la rețeaua dumneavoastră:

1. Pe telefonul inteligent sau tabletă, selectați pictograma SoundTouch®  pentru a deschide aplicația.
2. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza configurarea, inclusiv crearea unui cont SoundTouch®, adăugând o colecție de muzică și servicii muzicale.

INSTALAREA ȘI CONFIGURAREA SOUNDTOUCH®

Adăugarea SoundBar-ului la un cont SoundTouch® deja existent

Dacă ați configurat deja SoundTouch® pe un alt sistem, nu trebuie să descărcați aplicația SoundTouch® din nou.

1. Pe telefonul inteligent sau pe tabletă, selectați pictograma SoundTouch®  pentru a deschide aplicația.
2. Selectați **EXPLORAȚI > SETĂRI > Adăugare sau reconectare sistem**.

Aplicația vă ghidează în procesul de configurare.

Conectarea SoundBar-ului la o nouă rețea

În cazul în care se schimbă informațiile de rețea, adăugați SoundBar-ul la noua rețea. Puteți face acest lucru prin trecerea SoundBar-ului în modul de configurare.

1. Pe telefonul inteligent sau pe tabletă, selectați pictograma SoundTouch®  pentru a deschide aplicația.
2. Selectați **EXPLORAȚI > SETĂRI > Setări de sistem** și selectați SoundBar.
3. Selectați **CONECTARE SISTEM**.

Aplicația vă ghidează în procesul de configurare.

UTILIZAREA APLICATIEI SOUNDTOUCH®

După ce configurați aplicația SoundTouch®, sunteți gata să redați fluxul de muzică și să personalizați presetările.

Cum funcționează presetările

Puteți să personalizați șase presetări pentru serviciile dvs. de muzică preferate de redare în flux, stații, liste de redare, artiști, albume sau melodii din biblioteca de muzică. Vă puteți accesa muzica preferată, în orice moment, cu o simplă atingere a unui buton de pe telecomandă.

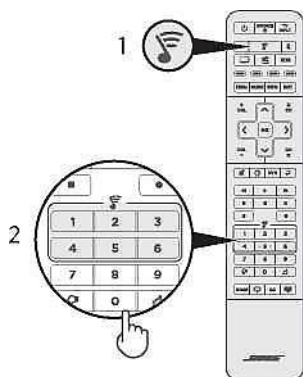
Indicație: Puteți accesa, de asemenea, presetările dvs. folosind aplicația SoundTouch® de pe telefonul inteligent, tabletă sau calculator.

Ce trebuie să știți

- Setați presetările din aplicație și telecomandă.
- Dacă sursa de presetare este biblioteca muzicală, asigurați-vă că dispozitivul ce stochează colecția muzicală este pornit și conectat la aceeași rețea ca și SoundBar-ul.
- Nu puteți seta presetările la conectarea *Bluetooth®*.

Configurarea unei presetări

1. Faceți streaming de muzică utilizând aplicația.
2. Pe telecomandă, apăsați butonul SoundTouch® .
3. În timp ce se redă muzica, apăsați și mențineți apăsată o presetare (1 - 6) de pe telecomandă, până când SoundBar-ul emite un sunet.

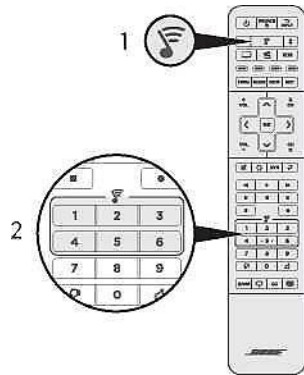


Notă: Pentru informații despre utilizarea aplicației SoundTouch® cu privire la setarea și schimbarea presetărilor, consultați ajutorul din aplicație.

Rularea unei presetări

După ce personalizați presetările utilizând aplicația, apăsați o presetare pe telecomandă și rulați-o.

1. Pe telecomandă, apăsați butonul SoundTouch® .
2. Apăsați o presetare (1 - 6) de pe telecomandă pentru a reda acea presetare.



Notă: Dacă nu auziți muzică și indicatorul SoundTouch®  de pe SoundBar clipește de doua ori portocaliu, consultați „Setarea unei presetări” la pagina 28.

UTILIZAREA APLICATIEI SOUNDTOUCH®

Cereti ajutor

 global.bose.com/Support/ST300

Acest site internet oferă acces la centrul de suport al utilizatorului, care include: manualele de instrucțiuni, articole, sfaturi, tutoriale, o bibliotecă video și comunitatea utilizatorilor, unde puteți posta întrebări și răspunsuri.

Asistenta în aplicație

Asistenta din aplicație oferă articole de ajutor pentru utilizarea SoundTouch®.

1. Pe dispozitivul mobil, selectați pictograma SoundTouch®  pentru a deschide aplicația.
2. Selectați **EXPLORAȚI>ASISTENTA**.

Controlul SoundBar-ului de pe un alt telefon inteligent sau tabletă

Odată ce ați configurat SoundBar-ul la rețeaua Wi-Fi® de acasă, îl puteți controla de pe orice telefon inteligent sau tabletă din aceeași rețea.

1. Conectați dispozitivul mobil la aceeași rețea ca și SoundBar-ul.
2. Pe dispozitivul mobil, descărcați și instalați aplicația SoundTouch® (vezi pagina 26).

Selectarea sursei

Puteți comuta între surse selectând intrări diferite pe televizor cu ajutorul telecomenzii. Pentru informații despre conectarea la un aparat asociat prin *Bluetooth®*, vezi pagina 37.

Note:

- Înainte de a începe, asigurați-vă că ați programat corect telecomanda pentru a controla sursele (vezi pagina 23).
- Apăsând , **AUX**,  sau  de pe telecomandă, nu se comută sursa. Se aprinde SoundBar-ul și se schimbă modul de pe telecomandă, astfel încât telecomanda să poată controla funcțiile sursei dumneavoastră.

1. Apăsați butonul pentru sursa pe care doriți să o controlați.

Butonul-sursă luminează.

2. Apăsați .

Sursa pornește.

3. Dacă sursa este conectată la televizor, apăsați  și selectați intrarea corectă de pe televizorul dvs.

Reglarea volumului

De pe telecomandă:

- Apăsați  pentru a mări volumul.
- Apăsați  pentru a reduce volumul.
- Apăsați  pentru a dezactiva sau a activa sonorul.

Reglarea setărilor pentru bas

Puteți ajusta setarea de bas a SoundBar-ului folosind aplicația SoundTouch® sau telecomanda. Pentru detalii despre aplicația SoundTouch®, vezi pagina 25.

1. Pe telecomandă, apăsați **BASS**.

Indicatorii de pe SoundBar se aprind intermitent pentru a afișa setarea curentă de bas, așa cum se arată mai jos.

Setare bass	Activitate indicator
+2	
+1	
0 (implicit)	
-1	
-2	

2. Pe telecomandă:

- Apăsați **VOL+** pentru a crește basul.
- Apăsați **VOL-** pentru a reduce basul.

3. Apăsați **BASS**. SoundBar-ul salvează setările dvs.

Notă: Pentru o calitate optimă a sunetului pentru programe exclusiv de dialog, cum ar fi știrile și talk-show-urile, a se vedea „Modul Dialog” la pagina 33.

Configurarea setărilor pentru bas

Pe telecomanda, apăsați și mențineți apăsat **BASS** până când indicatorul TV  și indicatorul SoundTouch® de pe SoundBar se aprind intermitent de două ori. Setarea de bas se resetează la setările originale din fabrică.

Butoane funcționale

Butoanele roșu, verde, galben și albastru de pe telecomandă corespund cu butoanele de funcții cu coduri de culoare pe funcțiile consolei de cablu / satelit sau teletext.

- **Funcții consolă de cablu / satelit:** consultați manualul de instrucțiuni al cutiei de cablu / satelit.
- **Funcții teletext:** corespund cu numere de pagini, titluri sau comenzi rapide cu coduri de culori pe un ecran de teletext.

Modul de dialog

Modul de dialog îmbunătățește claritatea dialogului și a vocii din filme, programe TV și distribuirea de fișiere pe internet prin ajustarea echilibrului tonal al sistemului.

De pe telecomandă, apăsați butonul pentru modul de dialog  pentru a comuta între modul de dialog și setările audio implicite.

Indicatorul de stare pentru sursa curentă indică culoarea verde atunci când modul de dialog este activat (vezi pagina 39).

Notă: Închiderea SoundBar-ului dezactivează modul de dialog.

Autoreactivare

Puteți seta SoundBar-ul să pornească ori de câte ori este recepționat un semnal sonor. Acest lucru este cel mai util atunci când se conectează la televizor, folosind cablul optic, după cum cele mai multe conexiuni HDMI™ ARC activează această caracteristică în mod implicit.

Pentru a comuta între setările de autoreactivare și pornire implicită, pe telecomandă, apăsați și mențineți apăsată tasta , până când SoundBar-ul emite un sunet.

TEHNOLOGIA *BLUETOOTH*[®]

Tehnologia fără fir *Bluetooth*[®] vă permite să redați muzică de pe dispozitivele mobile, cum ar fi telefoane inteligente, tablete și calculatoare laptop. Înainte de a putea transmite muzica de pe un dispozitiv mobil, trebuie să conectați dispozitivul mobil cu SoundBar-ul.

Alegerea metodei de conectare

Aveți posibilitatea să conectați aparatul mobil cu SoundBar-ul utilizând tehnologia fără fir *Bluetooth* sau NearFieldCommunication (NFC).

Ce este NFC?

NFC utilizează tehnologia *Bluetooth* pentru a permite ca două dispozitive să stabilească o comunicație fără fir unul cu celalalt prin simpla atingere a dispozitivelor. Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului dvs. mobil pentru a vedea dacă modelul dvs. suporta NFC.

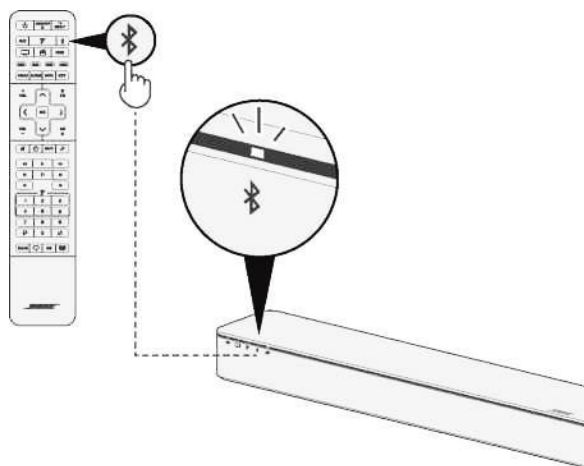
Dacă dispozitivul mobil nu acceptă asocierea Bluetooth prin NFC sau dacă nu sunteți sigur:	Urmați instrucțiunile pentru „Conectarea dispozitivului mobil” la pagina 35.
Dacă dispozitivul mobil acceptă asocierea Bluetooth, utilizând NFC:	Urmați instrucțiunile pentru „Asocierea dispozitivului mobil cu NFC” la pagina 36.

Notă: Dacă dispozitivul acceptă conectarea *Bluetooth* prin NFC, puteți utiliza oricare dintre aceste metode de conectare.

TEHNOLOGIA *BLUETOOTH*[®]

Conectarea dispozitivului mobil

Pe telecomanda, apăsați și mențineți apăsat butonul *Bluetooth*[®]  până când indicatorul  *Bluetooth* de pe SoundBar se luminează intermitent, facând o culoare albastru.



2. Pe dispozitivul mobil, activați funcția *Bluetooth*.

Indicație: Funcția *Bluetooth* este, de obicei, găsită în meniul Setări.

3. Selectați SoundTouch[®] 300 SoundBar din lista de dispozitive.

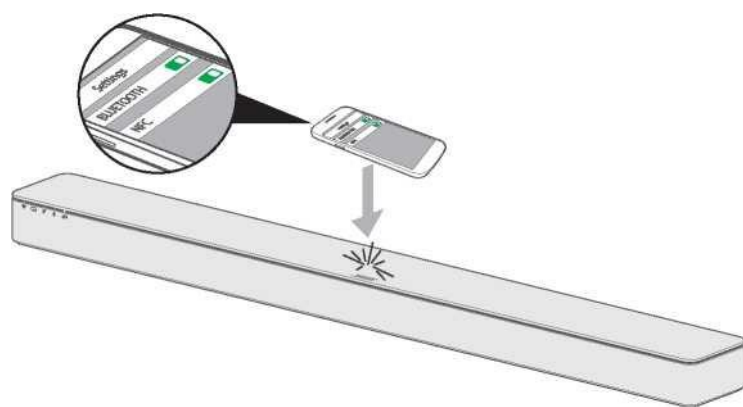


După conectare,  pe SoundBar apare o culoare alba puternică, SoundBar-ul emite un sunet și numele sistemului apare conectat în lista de dispozitive.

Conectarea dispozitivului mobil cu NFC

1. Cu SoundBar-ul pornit, deblocați dispozitivul mobil și activați caracteristicile *Bluetooth*[®] și NFC. Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului dvs. mobil pentru a afla mai multe despre aceste funcții.
2. Atingeți ușor punctul de contact NFC al dispozitivului dvs. mobil cu partea de sus a SoundBar-ului din spatele logo-ului Bose[®].

Dispozitivul dvs. mobil vă poate solicita să acceptați conectarea.



După conectare, indicatorul  *Bluetooth* de pe SoundBar afiseaza un alb puternic, iar SoundBar-ul emite un sunet.

Conectarea la un aparat asociat

Aveți posibilitatea să redați flux audio de pe un dispozitiv mobil pe SoundBar.

Notă: În cazul în care există mai multe dispozitive mobile stocate în lista de cuplare a SoundBar-ului, poate dura un minut sau două pentru ca dispozitivul asociat să se conecteze. Indicatorul *Bluetooth*[®] al SoundBar-ului arată starea conexiunii (vezi pagina 39).

1. Pe telecomandă, apăsați butonul Bluetooth .

SoundBar-ul se conectează la ultimul dispozitiv mobil care transmite către SoundBar.

2. Pe dispozitivul mobil, redați muzica.

In situația în care nu se poate transmite un flux audio de la un dispozitiv asociat

SoundBar-ul poate să fi pierdut conexiunea cu dispozitivul mobil. Se verifică indicatorul *Bluetooth* al SoundBar-ului. În cazul în care dispozitivul asociat este în afara razei de acțiune a SoundBar-ului, mutați aparatul în raza de acțiune.

Deconectarea unui dispozitiv mobil

- Dezactivați funcția *Bluetooth* de pe dispozitivul mobil.
- Dacă dispozitivul mobil acceptă NFC, atingeți punctul de contact NFC de pe dispozitivul mobil cu partea de sus a SoundBar-ului din spatele logo-ului Bose[®].

TEHNOLOGIA *BLUETOOTH*[®]

Reconectarea unui dispozitiv mobil

- Când este pornit, SoundBar-ul încearcă să se reconecteze cu dispozitivul mobil conectat cel mai recent.

Notă: Dispozitivul mobil trebuie să se afle în raza de acoperire și să fie pornit.

Dacă dispozitivul mobil suportă NFC, atingeți punctul de contact NFC de pe dispozitivul mobil cu partea de sus a SoundBar-ului din spatele logo-ului Bose[®].

Stergerea listei de conectare a SoundBar-ului

Puteți stoca până la opt dispozitive asociate în lista de conectare a SoundBar-ului.

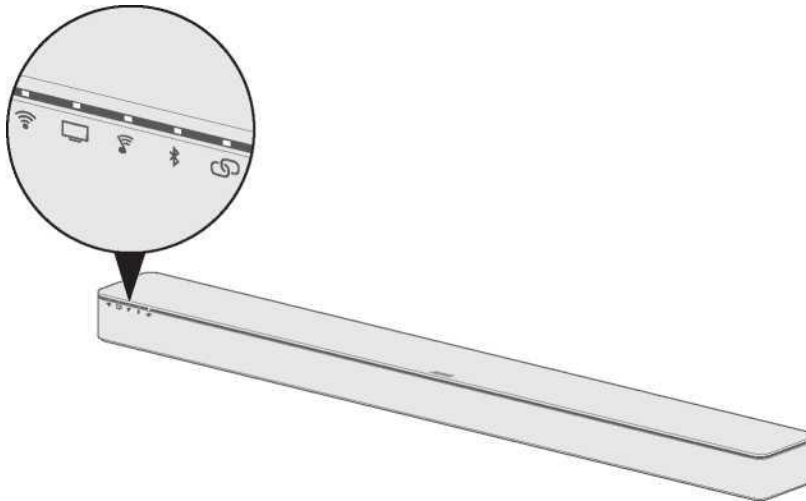
1. Pe telecomandă, apăsați și mențineți apăsat butonul  *Bluetooth* timp de 10 secunde până când indicatorul *Bluetooth*  de pe SoundBar luminează de două ori, indicând culoarea alb. SoundBar-ul emite un sunet.
2. Ștergeți SoundBar-ul SoundTouch[®] 300 din lista *Bluetooth* de pe dispozitivul mobil.

Toate dispozitivele mobile sunt eliminate, iar SoundBar-ul este gata de a conecta un nou dispozitiv mobil.

OBȚINEREA INFORMAȚIILOR DE SISTEM

Indicatoare stare sistem

Partea frontală a SoundBar-ului are o serie de indicatori care arată starea sistemului.



Indicator Wi-Fi®

Arată starea conexiunii Wi-Fi® a sistemului.

Activitate indicator	Starea sistemului
Alb intermitent	Conectarea la rețeaua Wi-Fi
Alb continuu (slab luminat)	Modul de economisire a energiei și conectarea la rețeaua Wi-Fi
Alb continuu (puternic luminat)	Sistemul este pornit și conectat la rețeaua Wi-Fi
Portocaliu	Sistemul se afla în modul de configurare

Indicator TV

Indică starea de conectare a sursei TV și toate sursele conectate la televizor sau SoundBar.

Activitate indicator	Starea sistemului
Alb	TV, AUX ,  sau  este selectat ca sursă curentă
Verde	TV, AUX ,  sau  este selectat ca sursă de curent și modul de dialog este activat

OBȚINEREA INFORMAȚIILOR DE SISTEM

Indicator SoundTouch®

Activitate indicator	Starea sistemului
Lumineaza intermitent, afisand culoarea alb	Conectarea la o sursă SoundTouch®
Alb	Sistemul redă o sursă SoundTouch®
Portocaliu puternic	• Stația sau biblioteca nu au fost găsite • Cont invalid • Eroare generală • Stația sau serviciul sunt indisponibile
Lumineaza de doua ori, afisand culoarea portocaliu	• Presetare goală • Limită de omisiune atinsă
Verde	SoundTouch® este selectat ca sursă curentă și modul de dialog este activat

Indicator Bluetooth®

Indică starea de conectare pentru dispozitivele mobile conectate prin Bluetooth®.

Activitate indicator	Starea sistemului
Clipește albastru	Gata de conectare
Clipește alb	Se conectează
Clipește de doua ori alb	Lista de conectare golită
Alb	Conectat
Verde	Conectat, iar modul de dialog este activat

Indicator de conectivitate

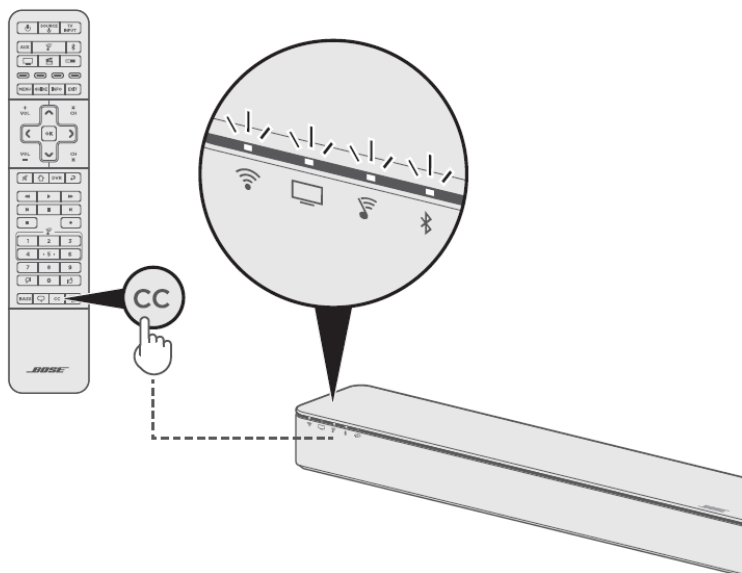
Arată starea conexiunii între SoundBar-ul și modulul de bas fără fir Acoustimass® 300 (opțional) sau boxele surround fără fir Virtually Invisible® 300 (opționale).

Activitate indicator	Starea sistemului
Clipește alb	Se conectează
Alb continuu	Conectat la modulul de bas, boxe surround sau ambele
Portocaliu continuu	Deconectat de la modulul de bas, boxe surround sau ambele
Clipește portocaliu	Ambele boxe surround sunt setate pe același canal, ca de exemplu L (stânga) sau R (dreapta)

Actualizare program sistem

Aplicația SoundTouch® vă avertizează atunci când o actualizare de program este disponibilă pentru SoundBar. Puteți actualiza programul sistemului folosind aplicația sau telecomanda.

1. Pe telecomandă, apăsați butonul  SoundTouch®.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul de subtitrări **CC**, până când indicatorul Wi-Fi® , indicatorul TV , indicatorul SoundTouch®  și indicatorul Bluetooth®  de pe SoundBar clipește alb.



SoundBar-ul repornește atunci când actualizarea este completă.

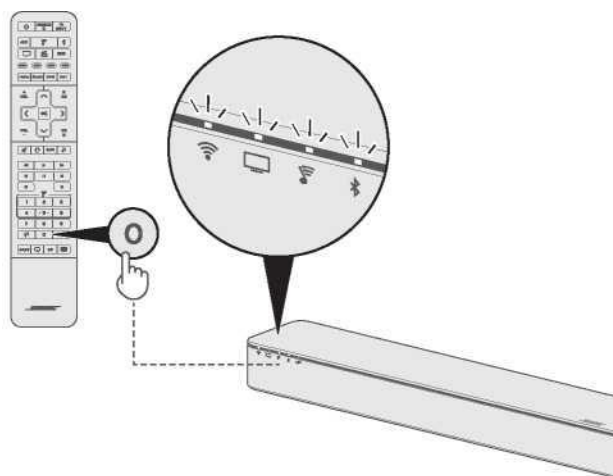
Notă: Actualizarea poate dura până la câteva minute.

CARACTERISTICI AVANSATE

Dezactivare funcție Wi-Fi™

Prin dezactivarea Wi-Fi®, se dezactivează, de asemenea, caracteristica *Bluetooth®*.

1. Pe telecomandă, apăsați butonul  SoundTouch®
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul **O** până când indicatorul Wi-Fi® , indicatorul TV , indicatorul SoundTouch®  și indicatorul *Bluetooth®*  de pe SoundBar clipecsc alb.



Atunci când Wi-Fi-ul este dezactivat, indicatorul  de pe SoundBar se stinge.

Reactivare funcție Wi-Fi®

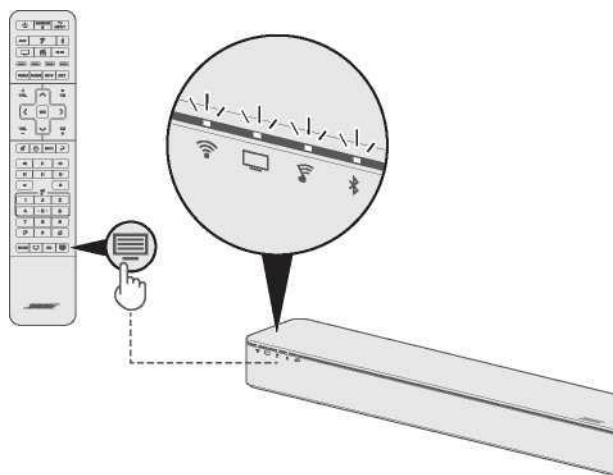
Prin reactivarea Wi-Fi®, de asemenea, se reactivează funcția *Bluetooth®*.

1. Pe telecomandă, apăsați butonul SoundTouch® .
2. Apăsați și mențineți apăsată tasta **O** până ce indicatoarele , ,  și  de pe SoundBar clipecsc alb.

Resetarea SoundBar-ului

Resetarea la setările din fabrica șterge toate sursele, volumul, rețeaua și setările de calibrare audio ADAPTiQ® din SoundBar și revine la setările originale din fabrică.

1. Pe telecomandă, apăsați butonul  SoundTouch®
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul Teletext  timp de 10 secunde până când indicatorul Wi-Fi , indicatorul TV , indicatorul SoundTouch®  și indicatorul Bluetooth®  de pe SoundBar clipesc alb.



SoundBar-ul repornește și indicatorul  de pe SoundBar are culoarea portocalie (modul de configurare) atunci când resetarea este finalizată.

3. Pentru a restaura setările de rețea și audio ale SoundBar-ului:

- Lansați aplicația SoundTouch® pe telefonul inteligent sau pe tableta și adăugați sistemul la rețea (vezi pagina 25).
- Rulați calibrarea audio ADAPTiQ (vezi pagina 20).

CONFIGURARE ALTERNATIVĂ

Metode de configurare alternativa

Este posibil să trebuiască să utilizați o metodă de configurare alternativă pentru a rezolva următoarele probleme:

Semnale	Soluții
Nu există intrări HDMI™ disponibile pe televizorul dvs. pentru surse	Urmați instrucțiunile pentru „Conectarea unei surse la SoundBar” la pagina 44
Niciun sunet sau un sunet de calitate slabă de la o sursă conectată la televizor nu este emis	Urmați instrucțiunile pentru „Redarea audio direct de la o sursă conectată la SoundBar” la pagina 45
Nu se poate configura aplicația SoundTouch® pe un telefon inteligent sau tabletă	Urmați instrucțiunile pentru „Configurarea SoundBar-ului cu ajutorul unui calculator” la pagina 46

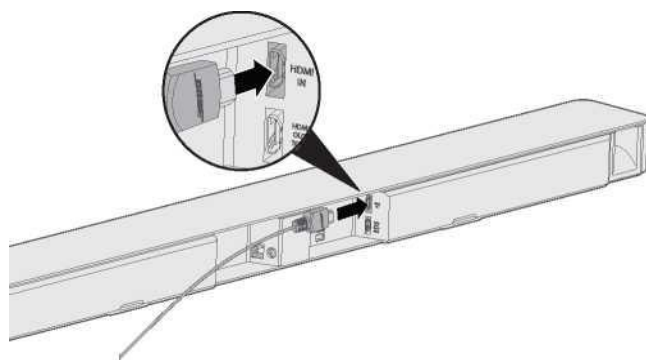
Conectarea unei surse la SoundBar

Anumite televizoare au prea puține intrări HDMI pentru toate sursele dvs.

În cazul în care SoundBar-ul este conectat la conectorul HDMI ARC al televizorului, puteți rezolva această problemă prin conectarea unei surse la conectorul HDMI în cel al SoundBar-ului cu un al doilea cablu HDMI (nu este furnizat).

Notă: Asigurați-vă că SoundBar-ul este conectat la conectorul HDMI ARC al televizorului, înainte de a conecta o sursă la SoundBar. În cazul în care SoundBar-ul este conectat numai la conectorul optic al televizorului, nu veți vedea video de la sursa.

1. Introduceți un capăt al unui cablu HDMI la conectorul sursei **HDMI (OUT)**.
2. Introduceți celălalt capăt al cablului HDMI în conectorul **HDMI IN** de pe partea din spate a SoundBar-ului.



3. Programați telecomanda universală pentru a controla sursa (vezi pagina 23).
4. Selectați sursa cu ajutorul telecomenzii (vezi pagina 31).

Notă: Trebuie să selectați intrarea televizorului la care este conectat SoundBar-ul.

Redarea audio direct dintr-o sursă conectată la SoundBar

Anumite televizoare nu transmit sunet audio din surse conectate la SoundBar. Alte televizoare reduc calitatea audio a sunetului surround de la surse conectate, înainte de a-l transmite la SoundBar.

Acest lucru poate duce la incapacitatea de a auzi vreun sunet sau să percepeți un sunet de o calitate slabă de la o sursă conectată la televizor.

Pentru a rezolva aceste probleme, vă puteți conecta sursa la conectorul HDMI IN al SoundBar-ului și selecta setările corespunzătoare din aplicația SoundTouch® pentru a reda sunet audio surround direct de la sursa.

1. Conectați o sursă la SoundBar (a se vedea „Conectarea unei surse de la SoundBar” la pagina 44).
2. Selectați setările de sistem corespunzătoare din aplicația SoundTouch® pentru a reda sunet audio surround direct de la sursa. Pentru mai multe informații, accesați global.Bose.com/Support/ST300

CONFIGURARE ALTERNATIVĂ

Configurarea SoundBar-ului cu ajutorul unui calculator

Puteți configura SoundBar-ul și prin intermediul unui calculator.

Înainte de a începe:

- Poziționați-vă SoundBar-ul lângă calculator.
- Asigurați-vă că acest calculator se afla în rețeaua dvs. Wi-Fi®.
- Procurați-vă un cablu USB A la USB micro B (nu este furnizat).

Note:

- Cablul USB A la USB Micro B este frecvent utilizat pentru încărcarea dispozitivelor mobile. De asemenea, puteți achiziționa această piesă de la un magazin local de electronice.
- Conectorul USB de pe partea din spate a SoundBar-ului este strict pentru configurarea calculatorului. Conectorul USB nu este proiectat pentru a încărca telefoanele inteligente, tablete, dispozitive similare sau și nici chiar SoundBar-ul.

Configurarea calculatorului

În timpul configurării, aplicația vă solicită să conectați temporar cablul USB de la calculator la SoundBar-ul dvs. Nu conectați cablul USB până când aplicația nu vă recomandă să faceți acest lucru.

1. Conectați cablul de alimentare la o priză de alimentare CA (de la rețea).
2. Pe calculator, deschideți un browser și mergeți la:

global.Bose.com/Support/ST300

Sfat: Utilizați calculatorul în care este stocată biblioteca muzicală.

3. Descărcați și rulați aplicația SoundTouch®.

Aplicația vă ghidează prin configurare.

4. După finalizarea configurării, deconectați cablul USB de la calculator și de la SoundBar. Mutați SoundBar-ul în locația sa permanentă.

Curățare



Evitați varsarea lichidelor pe sistem sau în orificii.

- Curățați exteriorul sistemului cu o cârpă de curățare furnizată sau o altă cârpă uscată moale.
- Nu folosiți spray-uri în apropierea sistemului.
- Nu utilizați solvenți, substanțe chimice sau soluții de curățare care conțin alcool, amoniac sau materiale abrazive.
- Evitați căderea obiectelor în orice fel de orificiu.

Serviciul pentru clienți

Pentru asistență suplimentară în utilizarea sistemului:

- Vizitați global.Bose.com/Support/ST300
- Contactați serviciul pentru clienți Bose. A se vedea fișa de contact din cutie.

Garanție limitată

Sistemul este obiectul unei garanții limitate. Detalii cu privire la garanția limitată sunt furnizate pe cardul de înregistrare a produsului, care se regăsește în cutie. Vă rugăm să consultați cardul pentru instrucțiuni referitoare la modalitatea de înregistrare. Neînregistrarea nu va afecta drepturile dumneavoastră la garanție limitată.

Informațiile referitoare la garanție, furnizate împreună cu acest produs, nu se aplică în Australia și Noua Zeelandă. A se vedea site-ul nostru la www.Bose.com.au/warranty sau www.Bose.co.nz/warranty pentru detalii privind garanția în Australia și Noua Zeelandă.

Informații tehnice

Energia nominală de alimentare: 100-240V ~ 50/60Hz, 65W

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Dacă vă confrunțați cu probleme atunci când utilizați SoundBar-ul:

- Conectați SoundBar-ul și modulul de bas opțional sau boxe surround la o priză de curent alternativ (de la rețea).
- Fixați toate cablurile.
- Verificați starea indicatorilor de stare a sistemului (vezi pagina 39).
- Mutați SoundBar-ul și modulul opțional de bas sau boxele surround la distanța față de posibilele interferențe (routere wireless, telefoane fără fir, televizoare, cuptoare cu microunde etc.).
- Mutați SoundBar-ul în raza de acțiune recomandată a router-ului dvs. fără fir sau a dispozitivului mobil, pentru o funcționare corespunzătoare.
- Așezați SoundBar-ul conform indicațiilor de plasare (vezi pagina 11).

În cazul în care nu ați putut remedia problema, consultați tabelul de mai jos pentru a identifica semnalele și soluțiile la problemele comune. Dacă nu reușiți să remediați problema, contactați Serviciul pentru Clienți Bose.

Soluții obișnuite

În tabelul de mai jos, sunt prezentate semnale și posibile soluții la problemele comune.

Semnale	Soluții
Nicio mufă HDMI™ ARC sau conector optic la televizorul dvs.	Conectați-vă la televizorul dvs. folosind un convertor audio și un cablu audio separat, cum ar fi unul coaxial, de 3,5 mm, sau un cablu analog stereo (nu este furnizat). Tipul de convertor și cablul de care aveți nevoie depinde în funcție de conectorii de ieșire audio disponibili la televizorul dvs.
Fără curent electric	• Deconectați cablurile de alimentare ale SoundBar-ului și ale modulului de bas opțional sau boxe surround, așteptați 15 secunde și conectați-le la o priză de curent alternativ (de la rețea). • Utilizați telecomanda pentru pornirea SoundBar-ului (vezi pagina 17).
Telecomanda este incompatibilă sau nu funcționează	• Îndreptați telecomanda spre SoundBar, asigurându-vă că nu există obiecte în cale. • Potrivii simbolurile + și - de pe baterii cu marcasele + și - din interiorul compartimentului (vezi pagina 17). • Înlocuiți bateriile (vezi pagina 17). • Apăsăți butonul de volum de pe telecomandă și vedeți dacă se aprinde intermitent butonul de sursă corect. • Dacă ați programat telecomanda pentru a controla sursa: - Îndreptați telecomanda spre sursa corespunzătoare. - Asigurați-vă că ați introdus codul corect pentru marca sursei dvs. - Programați telecomanda cu un alt cod (vezi pagina 23).

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Semnale	Soluții
SoundBar-ul nu se conectează cu modulul de bas fără fir Acoustimass® 300 sau boxele surround fără fir Virtually Invisible® 300	• Deconectați cablurile de alimentare ale SoundBar-ului, ale modulului de bas și boxe surround, așteptați 15 secunde și conectați-le la o priză de curent alternativ (de la rețea). • Se repetă procesul de conectare (vezi pagina 18). • Conectați modulul de bas la SoundBar folosind un cablu stereo de 3,5 mm (consultați on-line manualul de instrucțiuni al Acoustimass®). În cazul în care nu aveți un cablu stereo de 3,5 mm (utilizat în mod obișnuit pentru căști și dispozitive mobile), contactați Serviciul Clienți Bose® pentru a primi această piesă. A se vedea fișa de contact din cutie. De asemenea, puteți achiziționa această piesă de la magazinul dvs. local de electronice.
Sunet intermitent sau fără sunet	• Reactivați sunetul SoundBar-ului. • Măriți nivelul volumului. • Deconectați cablurile de alimentare ale SoundBar-ului, modulul de bas și boxe surround, așteptați 15 secunde și conectați-le la o priză de curent alternativ (de la rețea). • Asigurați-vă că este introdus cablul SoundBar HDMI™ într-o mufa a unui televizor etichetat ARC sau Canal de retur audio. În cazul în care televizorul nu are o mufa HDMI ARC, conectați-l la SoundBar folosind cablul optic (vezi pagina 15). • Introduceți cablul optic într-o mufa a unui televizor etichetat Ieșire sau OUT, nu Alimentare sau IN. • Dacă sursa dvs. este conectată la televizorul dvs.: - Selectați intrarea TV corectă (a se vedea pagina 31). - Asigurați-vă că televizorul dvs. poate emite sunet de la surse conectate și că ieșirea audio este activată (consultați manualul de instrucțiuni al televizorului dvs.). - Conectați sursa la SoundBar și selectați setările corespunzătoare din aplicația SoundTouch® pentru a reda sunetul audio surround direct de la sursa (vezi pagina 45).
Sunetul vine de la boxele televizorului	• Asigurați-vă că este introdus cablul SoundBar HDMI™ într-o mufa a unui televizor etichetat ARC sau Canal de retur audio. În cazul în care televizorul nu are o mufa HDMI ARC, conectați-l la SoundBar folosind cablul optic (vezi pagina 15). • Opriți boxele televizorului (consultați manualul de instrucțiuni al televizorului dvs.). • Coborâți nivelul volumului televizorului până la nivelul cel mai scăzut.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Semnale	Soluții
Calitate slabă a sunetului sau sunet distorsionat	• Testați diferite surse, dacă sunt disponibile. • Îndepărtați toate foliile de protecție de pe modulul opțional de bas sau boxe surround. • Rulați calibrarea audio ADAPTiQ® (vezi pagina 20). • Asigurați-vă că televizorul poate emite sunet audio surround (consultați manualul de instrucțiuni al televizorului dvs.). În cazul în care nu este posibil acest lucru, conectați sursa la SoundBar și selectați setările corespunzătoare din aplicația SoundTouch® pentru a reda sunet audio surround direct de la sursa (vezi pagina 45).
Nivelul basului este prea ridicat sau prea scăzut	• Reglați nivelul de bas al SoundBar-ului (vezi pagina 32). • Rulați calibrarea audio ADAPTiQ® (vezi pagina 20).
Nu există intrări HDMI™ disponibile pentru surse la televizorul dvs.	• În cazul în care SoundBar-ul este conectat la conectorul HDMI ARC al televizorului, conectați o sursă la SoundBar (vezi pagina 44).
Fără video de la o sursă conectată la conectorul HDMI IN a SoundBar-ului dvs.	• Selectați intrarea televizorului la care este conectat SoundBar-ul (vezi pagina 31). • Asigurați-vă că este introdus cablul SoundBar HDMI™, într-o mufa a unui televizor etichetată ARC sau Canal de retur audio. Nu conectați o sursă la conectorul SoundBar-ului HDMI IN atunci când vă conectați la televizor folosind cablul optic. • Deconectați cablurile de alimentare ale SoundBar-ului și sursa, așteptați 15 secunde și conectați-le ferm la o priză de curent alternativ (de la rețea).
Nu se poate finaliza configurarea rețelei	• Selectați numele corect de rețea și introduceți parola (sensibil la majuscule). • Conectați aparatul și SoundBar-ul la aceeași rețea Wi-Fi®. • Activați Wi-Fi de pe dispozitivul (computer sau mobil) pe care îl utilizați pentru configurare. • Închideți alte aplicații deschise. • Dacă utilizați un calculator pentru configurare, verificați setările de Firewall pentru a vă asigura că aplicația SoundTouch® și serverul de muzică SoundTouch® sunt programe permise. • Reporniți dispozitivul mobil sau computerul și routerul. • Dacă routerul acceptă atât banda de 2.4GHz, cât și cea de 5GHz, asigurați-vă că atât dispozitivul (computer sau mobil), cât și SoundBar-ul sunt conectate la aceeași bandă. • Dezinstalați aplicația, resetați SoundBar-ul (vezi pagina 43) și reporniți configurarea.
Nu se poate conecta la rețea	• Dacă informațiile dvs. de rețea s-au modificat sau pentru a conecta sistemul la o altă rețea, vezi pagina 27. • Conectarea la rețea cu ajutorul unui cablu Ethernet.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Semnale	Soluții
SoundBar-ul nu se conectează la dispozitivul mobil	• Pe dispozitivul mobil: - Activați funcția <i>Bluetooth®</i> și apoi dezactivați-o. - Ștergeți SoundBar-ul SoundTouch® 300 din lista <i>Bluetooth</i>. Conectați-le din nou (vezi pagina 35). • Mutați dispozitivul mai aproape de SoundBar și departe de orice interferență sau obstacol. • Conectați un dispozitiv mobil diferit (a se vedea pagina 35). • Vizitați: global.Bose.com/Support/ST300 pentru a vizualiza videoclipuri despre cum să procedați. • Ștergeți lista de dispozitive conectate a SoundBar-ului: Pe telecomandă, apăsați și țineți apăsat timp de 10 secunde până când indicatorul Bluetooth de pe SoundBar clipește de două ori alb. Ștergeți SoundBar-ul SoundTouch® 300 din lista <i>Bluetooth</i>. Conectați-le din nou.
SoundBar-ul nu se conectează la dispozitivul NFC	• Asigurați-vă că dispozitivul mobil acceptă NFC. • Deblocați dispozitivul mobil și activați funcțiile <i>Bluetooth</i> și NFC. • Atingeți punctul de contact NFC de pe dispozitivul mobil cu partea de sus a SoundBar-ului din spatele logo-ului Bose® (vezi pagina 36).

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Mesaje de eroare a calibrării audio ADAPTiQ®

Ascultați solicitările vocale pentru următoarele mesaje de eroare:

Mesaj eroare	Problema	Ce este de făcut
1	Microfonul de pe setul de căști ADAPTiQ® nu poate detecta sunetul	• Fixați toate cablurile. • Deconectați cablul căștilor ADAPTiQ și reconectați-l în conectorul ADAPTiQ al SoundBar-ului. • Asigurați-vă că deschiderea microfonului de pe partea de sus a setului de căști ADAPTiQ nu este blocată. • Setul de căști ADAPTiQ poate fi deteriorat. Contactați Serviciul Clienți Bose® pentru piese de schimb. A se vedea fișa de contact din cutie.
2	Prea mult zgomot în camera	• Reporniți calibrarea audio ADAPTiQ când în camera este liniște.
3	Setul de căști ADAPTiQ se afla prea aproape de boxe	• Mutați setul de căști ADAPTiQ la distanța de boxe.
4	Locațiile de ascultare sunt prea asemănătoare	• Mutare la distanța de 1 - 2 ft (.3 - .6 m) față de locația dvs. anterioară de ascultare.
5	Setul de căști ADAPTiQ nu poate efectua măsurători datorită deplasării	• Țineți capul nemișcat.

După remedierea problemei, trebuie să reporniți calibrarea audio ADAPTiQ (vezi pagina 20).

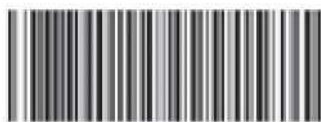
Dacă auziți un alt mesaj de eroare, contactați Serviciul pentru Clienți Bose®. A se vedea fișa de contact din cutie.



global.Bose.com/Support/ST300



BOSE[®]



773965-0010

©2016 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM773965 Rev. 00